



Hl. Maur, Märtyrer Bergstein



St. Antonius Gey



St. Apollonia Großhau



Hl. Kreuz Hürtgen



St. Josef Vossenack

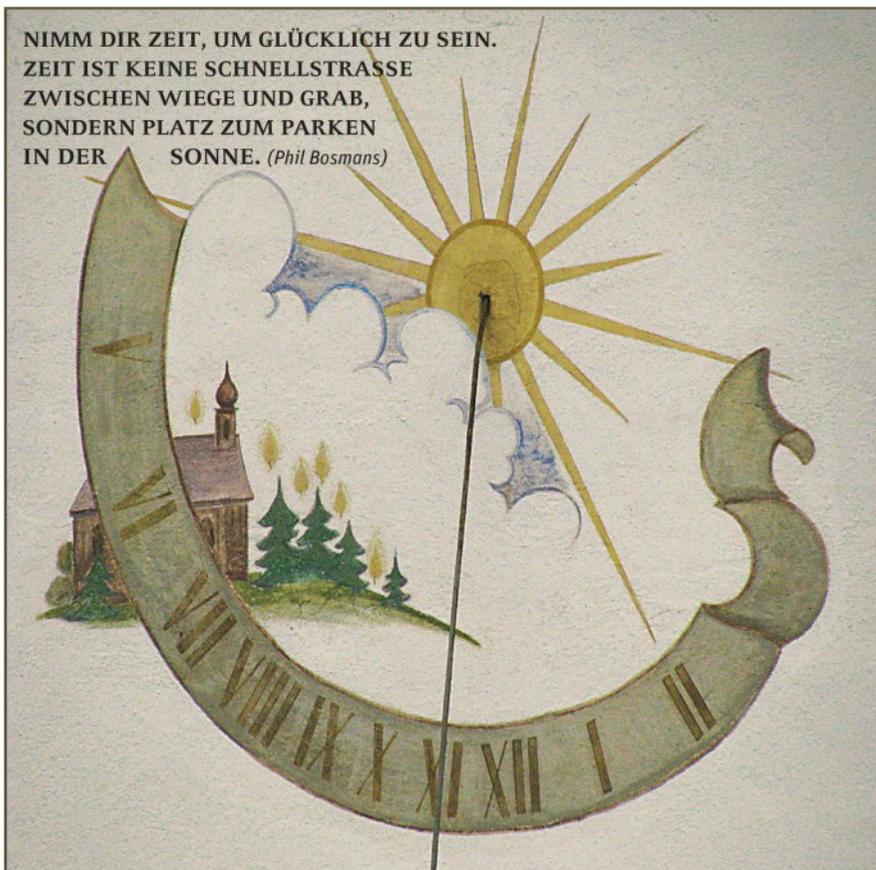
Nr. 8

Unser Pfarrbrief

August 2023

Foto: Michael Tillmann

NIMM DIR ZEIT, UM GLÜCKLICH ZU SEIN.
ZEIT IST KEINE SCHNELLSTRASSE
ZWISCHEN WIEGE UND GRAB,
SONDERN PLATZ ZUM PARKEN
IN DER SONNE. (Phil Bosmans)



**Liebe Pfarrangehörigen unserer GdG Hürtgenwald-Kreuzau,
liebe Leserinnen und Leser unseres Pfarrbriefes**

Abschied und Neuanfang

Ich hätte mir lieber ein anderes Thema für ein Grußwort im Hochsommer ausgesucht als dieses.

Aber leider ist es wahr, der Bischof wünscht, dass ich zum 31.12.2023 nach über 24 Jahren meinen Dienst hier im Hürtgenwald beende und ihm für andere Aufgaben zur Verfügung stehe.

Ich entspreche diesem Wunsch, wenn mir das auch nicht leicht fällt. Ich hätte mir gut vorstellen können, bis zu meiner Pensionierung hier zu bleiben.

Nach dem Eintritt in den Ruhestand von Pfarrer Hütten, Pfarrer Scherer und Pastoralreferentin Claudia Weyermann zum 1. Juli 2023 muss in unserer großen GdG mit 12 Pfarreien und 2 Kapellengemeinden eine ganz neue Lösung für die pastoralen Belange gesucht werden. Der Bischof möchte im Rahmen der strukturellen Veränderungen hier in unserer GdG ein Leitungsteam einsetzen, das im neuen Jahr seine Aufgabe aufnimmt.

Die Terminplanung für die Erstkommunion im nächsten Jahr bleibt natürlich bestehen. Wann Kommunion- und auch Firmunterricht beginnt, wird sicherlich im Vorfeld von der neuen Leitung in den Blick genommen und mitgeteilt werden.

Aber bis Silvester gehen noch einige Monate ins Land; nutzen wir die schöne Sommerzeit, um uns an Gottes Schöpfung zu erfreuen.

Ihr Pfarrer

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Axel Heimbach', written in a cursive style.

Der Bischof bittet mich, nachfolgende Information an die Pfarrangehörigen unserer Hürtgenwalder Pfarrgemeinden und in der GdG Kreuzau-Hürtgenwald zu veröffentlichen:

"Pfarrer Axel Lautenschläger wird auf Bitte des Bischofs zum Jahreswechsel 2023/2024 neue Dienste übernehmen und seine Aufgaben in den Pfarreien und Gremien in der GdG Kreuzau/Hürtgenwald beenden.

Der Bischof dankt Pfarrer Lautenschläger für die von ihm über viele Jahre geleisteten Dienste als Pfarrer, Pfarradministrator, GdG-Leiter und Vorsitzendem der Verbandsvertretung des KGV und für die Bereitschaft, zukünftig Dienste an anderer Stelle zu übernehmen.

Bis zur Benennung eines Pfarradministrators für die Kreuzauer Pfarreien wird Regionalvikar Glasmacher diese Aufgaben kommissarisch übernehmen."

Gottesdienstordnung August 2023

Dienstag, 01.08.

08.00 Uhr Hl. Messe

Kapelle Straß

19.00 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Vossenack

f. d. Leb. u. Verst. der Herz-Jesu-Bruderschaft

Mittwoch, 02.08.

09.00 Uhr Hl. Messe
mit anschließendem Frühstück

Kapelle Altenheim

Donnerstag, 03.08.

08.00 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Hürtgen

Gebet für alle, die für die Erziehung junger Menschen
Verantwortung tragen

18.30 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Gey

Freitag, 04.08. Heute ist das Pfarrbüro in Vossenack geschlossen.

08.00 Uhr Hl. Messe

Kapelle Brandenburg

08.30 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Großhau

10.15 Uhr Hl. Messe

Kapelle Altenheim

VERKLÄRUNG DES HERRN

6. August 2023

Verklärung des Herrn

Lesejahr A

1. Lesung:

Daniel 7,9-10.13-14

2. Lesung: 2. Petrus 1,16-19

Evangelium: Matthäus 17,1-9



» Noch während er redete, siehe, eine leuchtende Wolke überschattete sie und siehe, eine Stimme erscholl aus der Wolke: Dieser ist mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen gefunden habe; auf ihn sollt ihr hören. Als die Jünger das hörten, warfen sie sich mit dem Gesicht zu Boden und fürchteten sich sehr. «

Ulrich Loose

Dienstag, 08.08.

08.00 Uhr	Hl. Messe	Kapelle Straß
09.00 Uhr	Einschulungsgottesdienst der Grundschule Straß	Pfarrkirche Gey
10.00 Uhr	Einschulungsgottesdienst der Grundschule Bergstein	Pfarrkirche Bergstein
19.00 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Vossenack

Stiftungsmesse f. Pfarrer Paul Dickmann

Mittwoch, 09.08. *Heilige Theresia vom Kreuz (Edith Stein)* *Schutzpatronin Europas*

10.00 Uhr	Einschulungsgottesdienst der Grundschule Vossenack	Pfarrkirche Vossenack
-----------	---	-----------------------

Donnerstag, 10.08. *Heiliger Laurentius*

08.00 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Hürtgen
	Gebet für alle Kinder u. Jugendlichen am Beginn des neuen Schuljahres	

18.30 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Gey
-----------	-----------	-----------------

Freitag, 11.08. *Heute ist das Pfarrbüro in Vossenack geschlossen.*

08.00 Uhr	Hl. Messe	Kapelle Brandenburg
08.30 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Großhau
	Stiftungsmesse f. Pfarrer Willi Mertens	
10.15 Uhr	Hl. Messe	Kapelle Altenheim

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

13. August 2023

19. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung:

1. Könige 19,9a.11-13a

2. Lesung: Römer 9,1-5

Evangelium:
Matthäus 14,22-33



Ulrich Loose

» Das Boot aber war schon viele Stadien vom Land entfernt und wurde von den Wellen hin und her geworfen; denn sie hatten Gegenwind. In der vierten Nachtwache kam er zu ihnen; er ging auf dem See. Als ihn die Jünger über den See kommen sahen, erschrecken sie, weil sie meinten, es sei ein Gespenst, und sie schrien vor Angst. «

Samstag, 12.08.**Vorabendmessen**

- 17.30 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Hürtgen
- 18.30 Uhr keine Hl. Messe Pfarrkirche Vossenack
- 19.00 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Gey

Sonntag, 13.08.

- 09.15 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Großhau
Sechswochenamt
- 10.15 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Bergstein
1. Jahrgedächtnis
3. Jahrgedächtnis
- 10.15 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Vossenack
Entgegen dem wöchentl. Rhythmus ist um
f. d. Leb.u. Verst. der Pfarrgemeinde
- 10.15 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Gey

Montag, 14.08.

- 08.30 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Gey
f. d. Verstorbenen der Pfarrgemeinde
- 19.00 Uhr Hl. Messe Kapelle Kleinbau

MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

15. August 2023

Mariä Aufnahme in den Himmel

Lesejahr A

1. Lesung: Offenbarung
11,19a; 12,1-6a.10ab

2. Lesung:
1. Korinther 15,20-27a

Evangelium: Lukas 1,39-56



Ulrich Loose

» In jenen Tagen machte sich Maria auf den Weg und eilte in eine Stadt im Bergland von Judäa. Sie ging in das Haus des Zacharias und begrüßte Elisabet. Und es geschah, als Elisabet den Gruß Marias hörte, hüpfte das Kind in ihrem Leib. Da wurde Elisabet vom Heiligen Geist erfüllt. «

Dienstag, 15.08. Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

08.00 Uhr Hl. Messe

Kapelle Straß

18.00 Uhr Hl. Messe
mit Kräutersegnung

Kapelle Simonskall

Mittwoch, 16.08.

Donnerstag, 17.08.

Heute sind die Pfarrbüros in Bergstein u. Hürtgen geschlossen.

08.00 Uhr Hl. Messe
Gebet für alle Kranken

Pfarrkirche Hürtgen

18.30 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Gey

Freitag, 18.08.

08.00 Uhr Hl. Messe

Kapelle Brandenburg

08.30 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Großhau

10.15 Uhr Hl. Messe

Kapelle Altenheim

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

20. August 2023

20. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 56,1.6-7

2. Lesung:
Römer 11,13-15.29-32

Evangelium:
Matthäus 15,21-28



Ulrich Loose

» Da entgegnete sie: Ja, Herr! Aber selbst die kleinen Hunde essen von den Brotkrumen, die vom Tisch ihrer Herren fallen. Darauf antwortete ihr Jesus: Frau, dein Glaube ist groß. Es soll dir geschehen, wie du willst. Und von dieser Stunde an war ihre Tochter geheilt. «

Samstag, 19.08.

Vorabendmessen

17.30 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Hürtgen

18.30 Uhr Hl. Messe
f. d. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Kapelle Brandenburg

19.00 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Gey

Sonntag, 20.08.

09.00 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Bergstein

Sechswochenamt
2. Jahrgedächtnis

09.15 Uhr Hl. Messe
f. Maria u. Heinz Willems

Pfarrkirche Großhau

10.15 Uhr Hl. Messe

Pfarrkirche Gey

Sonntag, 20.08.

10.15 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Vossenack**
f.d. Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrgemeinde/ Stiftungsmesse

14.00 Uhr Taufe
Helena Maria Wildrath
Lorena Jansen



Pfarrkirche Bergstein

Montag, 21.08.

08.30 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Gey**
f. alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde

19.00 Uhr Hl. Messe **Kapelle Kleinhau**
Stiftungsmesse

Dienstag, 22.08.

08.00 Uhr Hl. Messe **Kapelle Straß**

19.00 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Vossenack**

Mittwoch, 23.08.

Donnerstag, 24.08. *Heiliger Apostel Bartholomäus*

08.00 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Hürtgen**

18.30 Uhr keine Hl. Messe **Pfarrkirche Gey**

Freitag, 25.08.

08.00 Uhr Hl. Messe **Kapelle Brandenburg**

08.30 Uhr keine Hl. Messe **Pfarrkirche Großhau**

10.15 Uhr Hl. Messe **Kapelle Altenheim**

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

27. August 2023

21. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 22,19-23

2. Lesung: Römer 11,33-36

Evangelium:
Matthäus 16,13-20



Ulrich Loose

» Ich aber sage dir: Du bist Petrus und auf diesen Felsen werde ich meine Kirche bauen und die Pforten der Unterwelt werden sie nicht überwältigen. Ich werde dir die Schlüssel des Himmelreichs geben; was du auf Erden binden wirst, das wird im Himmel gebunden sein, und was du auf Erden lösen wirst, das wird im Himmel gelöst sein. «

Samstag, 26.08. Vorabendmessen

- 16.30 Uhr Wortgottesdienst **Kapelle Straß**
mit anschließender Segnung des neuen Löschfahrzeugs
- 17.30 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Hürtgen**
- 18.30 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Vossenack**
f. d. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde
- 19.00 Uhr **keine** Hl. Messe **Pfarrkirche Gey**

Sonntag, 27.08.

- 09.00 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Vossenack**
- 09.15 Uhr Wortgottesdienst **Pfarrkirche Großhau**
- 10.15 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Bergstein**
f. d. Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde
- 10.15 Uhr Hl. Messe **Pfarrkirche Gey**

Montag, 28.08.

08.30 Uhr	Hl. Messe f. alle Verstorbenen d. Pfarrgemeinde	Pfarrkirche Gey
19.00 Uhr	keine Hl. Messe	Kapelle Kleinhau

Dienstag, 29.08.

08.00 Uhr	keine Hl. Messe	Kapelle Straß
19.00 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Vossenack

Mittwoch, 30.08.

Donnerstag, 31.08.

08.00 Uhr	Hl. Messe Gebet für alle, die von Krieg und Verfolgung bedroht sind	Pfarrkirche Hürtgen
18.30 Uhr	keine Hl. Messe	Pfarrkirche Gey

Vorschau Monat September

Freitag, 01.09.

08.00 Uhr	Hl. Messe	Kapelle Brandenburg
08.30 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Großhau
10.15 Uhr	Hl. Messe	Kapelle Altenheim

Samstag, 02.09.

17.30 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Hürtgen
18.30 Uhr	Hl. Messe	Kapelle Brandenburg
19.00 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Gey

Sonntag, 03.09.

09.00 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Bergstein
09.15 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Großhau
10.15 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Gey
10.15 Uhr	Hl. Messe	Pfarrkirche Vossenack

(Änderungen vorbehalten)

Pfarre Hl. Maurische Märtyrer Bergstein

Arnold Thomas	83 Jahre	Bergstein
Anna Gerards	85 Jahre	Bergstein
Hermann-Josef Hensch	81 Jahre	Bergstein

Der Seniorenkreis Bergstein

lädt für

Freitag, den 4. August 2023, 15.00 Uhr,
zu einem gemütlichen und frohen Nachmittag im **Forum Berinsteyn**
wieder herzlich ein.

Neue Senior*innen sind herzlich willkommen; bitte melden Sie sich vorher bei
Frau Gerold, Tel. 02429/7378, an.

Freundliche Grüße
die Betreuerinnen

St. Josef Vossenack

Die Pfarre Sankt Josef Vossenack lädt wieder zum Senior*innen-Frühstück am
2. August 2023 ein.

Beginn **um 9.00 Uhr** mit einer Heiligen Messe in der Kapelle des Seniorenheimes mit
anschließendem gemeinsamen Frühstück.

Alle Senior*innen ab 65 Jahren sind herzlichst eingeladen.
Kostenbeitrag 5,00 Euro.

Anmeldungen erbeten unter den Telefonnummern

Karola Daniel, Tel. 7751

Margot Walter, Tel. 7618

Wechsel der Gottesdienstzeiten in Großhau u. Hürtgen nach den Sommerferien

Ab dem Wochenende 12./13. August 2023 wechseln die Gottesdienstzeiten wieder
zwischen Großhau und Hürtgen. In Hürtgen wird dann die Vorabendmesse am
Samstag, um 17.30 Uhr gefeiert. In Großhau beginnt der Gottesdienst am Sonntag-
morgen um 9.15 Uhr.

Kräutersegnung in der Marienkapelle Simonskall Feier des Patronatsfestes am 15. August

Der „Verein der Freunde und Förderer der Marienkapelle Simonskall e.V.“ lädt - zusammen mit der Pfarrgemeinde St. Josef Vossenack - herzlich ein zum

Simonskaller Patronatsfest „St. Mariä Himmelfahrt“

am Dienstag, dem 15. August, 18.00 Uhr, in die Marienkapelle

Anlässlich des Patronatsfestes werden im Festgottesdienst nach altem Brauch auch die mitgebrachten Kräutersträuße geweiht.

„Krautwisch“ – so heißt im Rheinland der Kräuterbüschel (Kräuterstrauß), bestehend aus Heilkräutern, Blumen aus dem Hausgarten und Getreideähren, der am Festtag „Mariä Himmelfahrt“ (15. August) mit einem besonderen Segensgebet geweiht wird. Meist sieben (heilige Zahl) oder neun (Dreifaltigkeit) verschiedene Kräuter werden dafür ausgewählt: Johanniskraut, Wermut, Kamille, Wurmkraut/Rainfarn, Thymian, Schafgarbe, Wiesenknopf / Donnerknött, Baldrian, Ringelblume, Salbei, Lavendel und verschiedene Getreidearten.

Früher hängte man die geweihten Kräuter in Haus und Stall auf mit dem Zweck, Krankheiten und Unglück von Mensch und Tier fernzuhalten. Der Krautwisch war nicht nur Haussegen, sondern auch ein langlebiger Hausschmuck. Er wurde nicht wegge-
worfen, sondern im Feuer verbrannt.

Der „Verein der Freunde und Förderer der Marienkapelle Simonskall e.V.“ dankt den Landfrauen für das Sammeln der Kräuter und das Krautwischbinden.

„Unsere Pfarrgemeinde St. Josef kann froh sein“, betont Berthold Rüttgers, Vorsitzender des Fördervereins, „dass unsere Landfrauen seit sehr vielen Jahren diesen christlichen Brauch in unserer Pfarrgemeinde aufrecht erhalten und mit großem Eifer herrliche Kräutersträuße zum Fest „Mariä Himmelfahrt“ binden.“

Im Anschluss an den Simonskaller Gottesdienst am 15. August sind auf Einladung des Pfarreirates alle - zum Verweilen und Beisammensein - zu einem kleinen Umtrunk am Kapellenvorplatz eingeladen.

Wir – die Pfarrgemeinde St. Josef sowie der Förderverein - würden uns über viele Besucher am 15. August in Simonskall freuen.

Pfarrer Axel Lautenschläger
Kath. Kirchengemeinde
St. Josef Vossenack

Berthold Rüttgers
Vorsitzender d. Fördervereins
der Marienkapelle Simonskall

Öffnungszeiten und Termine

Pfarrer Lautenschläger ist im Pfarrhaus Vossenack unter der Telefon-Nr.: 1023 zu erreichen.

In Notfällen können Sie außerdem noch

Herrn Pfarrer Neuenhofer unter der Tel.-Nr. 1294 oder das Franziskanerkloster unter Tel.-Nr. 3080 erreichen.

Informationen erhalten Sie im zentralen Pfarrbüro in St. Josef Vossenack

**Telefon: 02429/1023
Baptist-Palm-Platz 8
52393 Hürtgenwald
Fax Nr. 02429/908626 E-Mail**

pfarrgemeinde-vossenack@t-online.de

Oder auf unserer Internetseite

www.stjosef-vossenack.de

Öffnungszeiten Pfarrbüros

Bergstein	donnerstags	von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr (Tel. 02429/3518)
Gey	montags	von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Tel. 02429/1294)
Hürtgen	donnerstags	von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr (Tel. 02429/1050)
Vossenack	montags	von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	mittwochs	von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
	freitags	von 11.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Das Pfarrbüro in Vossenack bleibt Freitag, 04.08. und 11.08.2023, geschlossen.
Die Pfarrbüros in Bergstein und Hürtgen bleiben am 17.08.2023 geschlossen.

Redaktionsschluss für den Pfarrbrief September: 16.08.2023